



## 44. ICSD Kongress 24./25. Juli 2013

### Zusammenfassung 1. Tag (24.7.13):

Um 9 Uhr trafen 69 Delegierte/Länder und ICSD-Mitglieder im Kongress Park Hotel Moscow ein. ICSD Präsident Craig Crowley eröffnetet um 9.30 Uhr den 44. ICSD Kongress.

Mark Cooper (Geschäftsführer (CEO)) informierte über den Ablauf des Olympischen Fackellaufes. Dann kam ein bulgarischer Läufer mit der Fackel zum Kongress.

Eine Vertreterin der Bulgarischen Regierung begrüßte alle Anwesenden mit einer Ansprache.

Das Protokoll vom 43. ICSD Kongress in Rom 2011 wurde angenommen. Auch die Traktanden für die zwei Tage wurden angenommen. David Lanesman (Vizepräsident World Sport) informierte, dass es 4 neue ICSD- Mitglieder gibt, nämlich: Afghanistan, Jamaica, Libyen und Botswana. Alle Länder wurden einstimmig aufgenommen. Rumänien trat sich zurück.

Es gab harte Diskussionen wegen den nächsten Sommer-Deaflympics zwischen der Türkei und Argentinien. Es wurde beanstandet, dass die Wahl der Türkei als Austragungsort nicht statutenkonform war. Craig Crowley liess also nochmals abstimmen. Eine Mehrheit stimmte wieder für die Türkei. Somit finden die 23. Sommer-Deaflympics definitiv in Ankara (TÜR) statt.

Vor dem Mittagessen informiertet der ICSD Präsident was seit 2011 bis jetzt gelaufen war. Dieser Bericht wurde mit 40 zu 0 Stimmen angenommen bei 4 Enthaltungen. Nach dem Mittagessen informierte Mark Cooper über den Deaflympics Marathon in Füssen (GER) inkl. Fotos (Siegerin Jaqueline Keller SUI). Dann wurde der OC Präsident der Deaflympics Nikolay Nikolov (auch Präsident des Bulgarischen Gehörlosen Sportverbandes) vorgestellt. Er gab allgemeine Informationen zu den Deaflympics in Sofia. Dann informierte Mark Cooper über den Ablauf der Eröffnungsfeier: Sie findet in der Arena Halle statt (Basketball) anstatt im Fussball-Stadion. Der Boden dieser Halle ist sehr weich, deshalb können nicht alle Athleten und Offiziellen einmarschieren sondern pro Land 3 Personen inkl. FahnenträgerIn. Die restlichen Teammitglieder werden auf der Tribüne sitzen. Die Eröffnungsfeier soll um 18.00 Uhr beginnen. Weiter berichtete Mark über versch. WMs und zeigte Bilder dazu von 2011 bis jetzt. Um ca. 18.15 Uhr endete der 1.Tag.

### Zusammenfassung 2. Tag (25.7.13)

Um 9.20 Uhr eröffnete Craig Crowley den 2.Tag es waren total 68 Delegierte/Nationen anwesend. Mark Cooper informierte, dass er noch 4 Jahre als CEO des ICSD arbeiten möchte. Weiter informierte er über die erfolgreiche finanzielle Situation. Er hat 4 neue PartnerInnen, nämlich CN, You Toube, Sorenson und Trickbox gefunden. Die Buchhaltung/Rechnung wurde mit 50 Ja-Stimmen zu 5 nein mit 16 Enthaltung angenommen.

Die nächsten Winter-Deaflympics werden 2015 in Khandy-Mansiysk stattfinden. Valery Rukhledev (Präsident Russischer Gehörlosen Sportverband) informierte und zeigte das Logo.

Nach dem Mittagessen um 14.30 Uhr informierte Rebecca Adam (ICSD-Mitglied) über den Antrag „Teil C“. Das bedeutet, dass diverse Anträge bereits im Workshop behandelt wurden und bereits dort angenommen bzw. abgelehnt wurden. Ebenfalls im Workshop wurde entschieden, dass ein Teil der Anträge an die Legal Commission weitergegeben wird und dort behandelt wird. Beim Antrag „Teil C“ mussten die Delegierten also nur noch abstimmen, ob sie mit diesem Vorgehen einverstanden sind. Der Antrag wurde angenommen.

Um ca. 15 Uhr kamen total 74 Delegierte/Nationen für die Wahlen des neuen ICSD-Mitglieder. Jede/r Kandidat/in durfte sich 3 Minuten präsentieren. Nach der Cafépause um 16:30 Uhr wurde mit der Präsidentenwahl gestartet. Im 1. Wahlgang stand Craig Crowley mit 34 Stimmen vor Rukhledev Valery mit 32 Stimmen und Joel Barish mit 8 Stimmen. Barish schied aus. So kam es zum 2. Wahlgang. Rukhledev Valery wird mit 39 Stimmen zum neuen Präsidenten gewählt. Craig Crowley erhielt 34 Stimmen.

Das Vizepräsidium WS (World Sport) gewann im 2. Wahlgang der Taiwanese Kang Chen. Als Vizepräsident YS (Young Sport) wurde David Lanesman im Amt bestätigt. Als weitere Mitglieder wurden Adam Rebecca (bisher) und als neues Mitglied Marijo Lusic aus Kroatien gewählt. Nach ca. 4 Stunden schloss Craig Crowley die Wahlen um 20.40 Uhr.

## **44e ICSD Congrès 24-25 juillet 2013**

### **Rapport**

#### **Résumé du 1er jour (24/07/13)**

69 délégués/nations et membres ICSD se sont réunis à 9 heures au « Congress Park Hôtel » à Moscou. Le président ICSD, Craig Crowley, ouvrait à 9:30h les 44es ICSD Congrès.

Mark Cooper (gérant (CEO)) a informé du déroulement de la course de la torche olympique. Puis un coureur bulgare avec la torche est venu au Congrès. Une représentante du gouvernement bulgare a salué toutes les personnes présentes avec un discours.

Le procès-verbal du 43e ICSD Congrès à Rome 2011 a été adopté. En outre, l'ordre du jour pour les deux jours a été accepté. David Lanesman (vice-président de World Sport) a informé qu'il ya 4 nouveaux membres ICSD, soit: Afghanistan, la Jamaïque, la Libye et le Botswana. Tous les pays ont été acceptés à l'unanimité. Roumanie a démissionné.

Il ya eu des discussions difficiles entre la Turquie et l'Argentine conc. les prochaines Deaflympics d'été. On a critiqué que le choix de la Turquie comme lieu des compétitions n'était pas conforme aux statuts. Craig Crowley disait donc de voter à nouveau. Une majorité a voté à nouveau pour la Turquie. Ainsi les 23es Deaflympics

d'été auront lieu à Ankara (TUR). Avant le lunch, le président ICSD informait de ce qui s'était passé depuis 2011 jusqu'à maintenant. Ce rapport a été adopté par 40 : 0 voix et 4 abstentions. Après le déjeuner, Mark Cooper informait de la Deaflympic Marathon à Füssen (GER), y compris les photos (vainqueuse Jacqueline Keller SUI). Ensuite, le président du CO des Deaflympics, Nikolay Nikolov (également président de l'Association sportive des Sourds bulgare) était présenté. Il a donné des informations générales sur les Jeux olympiques des sourds à Sofia. Puis Mark Cooper informait du déroulement de la cérémonie d'ouverture: Elle se déroule dans la salle Arena (basket-ball) au lieu du stade de football. Le sol de cette salle est très doux, donc pas tous les athlètes et les officiels peuvent entrer, mais seulement 3 personnes par pays, y compris le porte-drapeau. Les membres restants de l'équipe seront assis sur la tribune. La cérémonie d'ouverture débutera à 18.00 heures. Ensuite, Mark a informé des différentes Coupes du Monde et a montré des images de 2011 jusqu'à maintenant. À 18.15 h la 1ère journée est terminée.

### **Résumé du 2e Jour (25/07/13)**

À 9.20 h Craig Crowley a ouvert la 2e journée, il y avait un total de 68 délégués / pays présents. Mark Cooper informait qu'il veut travailler encore 4 ans en tant que CEO de l'ICSD. Il a en outre informé de la situation financière de succès. Il a trouvé 4 nouveaux partenaires : CN, You Toubé, Sorenson et Trickbox. La comptabilité / compte a été acceptée par 50 : 5 voix et 16 abstentions. Les prochains Deaflympics d'hiver auront lieu en 2015 à Khandy-Mansiysk. Valery Rukhledev (président de la Fédération sportive des sourds de la Russie) a informé et a montré le logo. Après le déjeuner à 14.30h, Rebecca Adam (membre ICSD) informait de la demande "partie C". Cela signifie que plusieurs applications ont déjà été traitées et acceptées ou refusées au workshop. On décidait également au workshop, que certaines des demandes seront données à la Commission juridique pour les traiter. Concernant la demande de "partie C" les délégués n'avaient qu'à voter s'ils étaient d'accord avec ce déroulement. La demande a été adoptée.

A environ 15.00h, 74 délégués / pays venaient pour l'élection des nouveaux membres ICSD. Chaque candidat / e pouvait se présenter pendant 3 minutes. Après la pause-café à 16h30h on commençait avec l'élection du président. Dans le premier tour de scrutin, Craig Crowley était avec 34 voix 32 voix avant Rukhledev Valery et Joel Barish avec 8 voix. Barish a été éliminé. Alors on faisait un 2<sup>e</sup> tour de scrutin. Rukhledev Valery est élu par 39 voix en tant que nouveau président. Craig Crowley a reçu 34 votes.

Le vice-président WS (World Sport) a remporté au 2<sup>e</sup> tour de scrutin le « taiwanais Chen Kang ». En tant que vice-président YS (Young Sport) David Lanesman a été confirmé dans ses fonctions.

D'autres membres étaient élus : Rebecca Adam (jusqu'ici) et comme nouveau membre était élu Marijo Lusic de la Croatie. Après environ 4 heures Craig Crowley closait les élections à 20.40h.

# 44 ° Congresso ICSD, 24-25 luglio 2013

## Rapporto

### Riassunto del 1° giorno (24/07/13)

69 membri e delegati/nazioni ICSD erano presenti alle ore 9.00 al «Congresso Park Hotel» di Mosca. Il Presidente ICSD Craig Crowley, apriva alle ore 21:30 il 44 ° Congresso ICSD.

Mark Cooper (Manager (CEO)) informava della corsa della torcia olimpica . Poi un corridore bulgaro con la torcia è arrivato al Congresso.

Un rappresentante del governo bulgaro ha accolto tutti i presenti con un discorso. Il processo-verbale del 43 ° Congresso ICSD in Roma 2011 è stato adottato. Inoltre, l'agenda per i due giorni è stata accettata. David Lanesman (Vice-Presidente dello Sport mondiale) ha informato che ci sono 4 nuovi membri ICSD: Afghanistan, la Giamaica, la Libia e Botswana. Tutti i paesi sono stati accettati all'unanimità. Romania ha dato le dimissioni.

Le discussioni tra la Turchia e l'Argentina conc. i prossimi Deaflympics d' estate erano difficile. Si ha criticato, che la scelta della Turchia come un luogo dei concorsi non era conforme agli statuti. Craig Crowley ha detto di votare a nuovo. La maggioranza ha votato ancora per la Turchia. Così i 23. Deaflympics d'estate avranno luogo in Ankara (TUR).

Prima del pranzo, il Presidente ICSD informava di ciò che era passato dal 2011 fino ad ora. Questo rapporto è stata adottato da 40: 0 voti e 4 astensioni. Dopo il pranzo, Mark Cooper informava della Deaflympic maratona in Füssen (GER), comprese le foto (vincitore Jacqueline Keller SUI). Quindi, il Presidente del CO dei Deaflympics, Nikolay Nikolov (anche presidente dell'associazione sportiva dei sordi bulgaro) è stato presentato. Ha dato informazioni generali sulle Olimpiadi sordi a Sofia. Poi Mark Cooper informava della corsa conc. la cerimonia di apertura: avrà luogo nell hall arena (basket), invece nello stadio di calcio. Il pavimento di questa hall è molto morbido, quindi non tutti gli atleti e funzionari possono entrare, ma solo 3 persone per paese, tra cui il portobandiera. I restanti membri della squadra saranno seduti sul podio. La cerimonia di apertura inizierà alle ore 18,00. Poi Marco informava delle varie coppe del mondo e ha mostrato immagini del 2011 finora. A 18.15h il 1 ° giorno è terminato.

### Riassunto del 2 ° giorno (25/07/13)

Alle ore 21:20, Craig Crowley ha aperto il 2 ° giorno, ci sono presenti un totale di 68 delegati / paesi. Mark Cooper informava che vuole lavorare altri 4 anni come amministratore delegato del ICSD. Inoltre, ha informato della situazione finanziaria di successo. Ha trovato 4 nuovi partner: CN, You Toubé, Sorenson e Trickbox. La contabilità / conto è stata accettata con 50: 5 voti e 16 astensioni.

I prossimi Deaflympics d'inverno avranno luogo nel 2015 a Vijay-Mansiysk. Valery Rukhledev (Presidente della Federazione sportiva dei sordi della Russia) informava e ha mostrato il logo. Dopo il pranzo alle 14,30h, Rebecca Adam (membro ICSD) informava della richiesta "parte C". Ciò significa che diverse applicazioni erano già

elaborate e accettate o respinte al workshop. Si decideva anche al workshop, che alcune delle richieste saranno date alla Commissione giuridica per trattarle. I delegati dovevano soltanto votare del "partito" C, se sono d'accordo con questo corso. La richiesta è stata adottata.

A circa 15.00h, 74 delegati/nazioni sono venuti per l'elezione dei nuovi membri ICSD. Ogni candidato /a poteva presentarsi durante 3 minuti. Dopo la pausa caffè a 16h30h ha cominciato l'elezione del Presidente. Nel primo scrutinio, Craig Crowley era con 34 voti prima di Valery Rukhledev con 32 voti, e Joel Barish con 8 voti. Barish è stata eliminato. Poi, un secondo scrutinio era necessario. Valery Rukhledev è eletto con 39 voti come nuovo presidente. Craig Crowley ha ricevuto 34 voti.

Il Vicepresidente WS (World Sport) ha vinto nel 2 ° scrutinio il "Taiwanese Chen Kang". Come vicepresidente YS (Young Sport) David Lanesman era confermato nelle sue funzioni.

Altri membri erano Rebecca Adam (finora) e Marijo Lusic della Croazia era eletto come nuovo membro. Dopo circa 4 ore, Craig Crowley terminava l'elezioni alle ore 20.40.